



Briuselis, 2020 m. kovo 3 d.
(OR. en)

6253/20

Tarpinstitucinė byla:
2019/0099(NLE)

ACP 12
WTO 24
COASI 17
RELEX 147

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: AKR darbo grupės

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 5590/20

Komisijos dok. Nr.: 8916/19 + ADD 1-2

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Saliamono salų prisijungimo prie Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo – Teksto redakcijos airių kalba priėmimas

1. 2019 m. balandžio 29 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Saliamono salų prisijungimo prie Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo ir kaip priedą Saliamono salų pateiktą pasiūlymą dėl patekimo į rinką (dok. 8916/19 + ADD 1–2).
2. 2019 m. gegužės 14 d. AKR darbo grupė apsvarstė pirmiau nurodytą pasiūlymą ir susitarė dėl Tarybos sprendimo projekto teksto.
3. 2019 m. birželio 14 d. Taryba paprašė Europos Parlamento pritarimo dėl Saliamono salų prisijungimo prie susitarimo.
4. Europos Parlamento pritarimas buvo gautas 2019 m. gruodžio 17 d.

5. 2020 m. vasario 12 d. Taryba priėmė Tarybos sprendimo projektą visomis oficialiosiomis kalbomis, išskyrus airių kalba.
6. 2005 m. birželio 13 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 920/2005¹ numatyta nukrypti leidžianti nuostata, susijusi su prievole visus aktus rengti airių kalba ir skelbti juos ta kalba *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Pagal 2015 m. gruodžio 3 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2015/2264² ta nukrypti leidžianti nuostata nuo 2020 m. sausio 1 d. nebetaikoma Tarybos priimtiems sprendimams, kuriuose nenurodoma, kam jie skirti.
7. Todėl Nuolatinį atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai viename iš būsimų posėdžių:
 - darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimo dėl Saliamono salų prisijungimo prie Europos bendrijos ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinojo partnerystės susitarimo redakciją airių kalba; teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija pateikta dokumente 9405/19 REV 1 (ga);
 - informuoti Europos Parlamentą apie Tarybos sprendimo redakcijos airių kalba priėmimą;
 - nurodyti paskelbti Tarybos sprendimo redakciją airių kalba Oficialiajame leidinyje.

¹ OL L 156, 2005 6 18, p. 3.

² OL L 322, 2015 12 8, p. 1.